

ՏԱՍՆ ԵՒ ՎԵՏՏԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ



Տարեկան գինը 10 բուբլ, կէս տարվանը 6 բուբլ: Առանձին համարները 7 կոպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցէն. Тифлисъ. Редакция «Мшакъ». կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (Բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւնը ընդունվում է ամեն լեզուով:

Յայտարարութիւնները համար վճարում են իւրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ԲՈՎԱՆՈՒԿՈՒԹԻՒՆ

Խմբագրութեան կողմէն. — ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Նամակ Բազուխ. Նամակ Խզիբից. Ներքին լուրեր. — ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Մակեդոնիայի հարցը. Արտաքին լուրեր. — ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ. — ՀԵՌԱՎԻՆՆԵՐ. — ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. — ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Նշանածը.

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԻՑ

Ամեն անգամ, երբ տարին սկսում է մօտենալ իր վախճանին, այլ և այլ տեղերից թէ Թիֆլիսից և թէ դաւառներէն, մեզ սկսում են դիմել բերանացի և գրաւոր կերպով, հարցմունք առաջարկելով մեզ արդեօք առաջիկայ տարվանից «Մշակը» դառնալու է ամենօրեայ թէ ոչ:

Այդ հարցմունքներին մենք շատ անգամ պատասխանել ենք, ասելով թէ «Մշակը» ամենօրեայ դառնալը կախած է բաժանորդներէրէրէր քանակութիւնէն:

Այժմ մենք կողմնակից հայոց հասարակութեան և մեր բաժանորդներին ուշադրութիւնը դարձնել հետեւեալ հանգամանքի վրա: Թէև տարուց տարի «Մշակի» բաժանորդներին թիւը փոքր առ փոքր աւելանում է, բայց մինչև այժմ ոչ մի տարի դեռ ևս այնքան չէ աւելացել, որ միմիայն բաժանորդներին քանակութեան վրա յոյս դնելով, ձեռնամուկ լինէինք ամենօրեայ դարձնելու մեր լրագիրը: Կամ բաժանորդներին թիւը պէտք է հասնէր 1,500 վճարող բաժանորդներին, կամ պէտք է մի պատրաստի որոշ դուրս ունենայինք, որպէս զի ընդհանրապէս «Մշակը» նորից ամենօրեայ դարձնելու:

Բայց այդ բաւական չէ: Հայերը մի կողմից ցանկութիւն են յայտնում, որ մեր լրագիրը ամենօրեայ դառնայ, իսկ միւս

կողմից չեն ուզում ի նկատի առնել, որ ոչ թէ միայն «Մշակի» բաժանորդներին թիւը այնքան չէ աւելանում, որ կարողանայինք ամեն օր հրատարակել մեր թերթը, բայց «Մշակին» նոյն իսկ զբաղած բաժանորդներին մի յայտնի տոկոսը տարուց տարի պարտ է մնում խմբագրութեանը և չէ վճարում ապագիները:

Համ ուզում են որ լրագիրը ամենօրեայ դառնայ, համ էլ շարաթը երեք անգամ հրատարակվող լրագրի չնչին բաժանորդագինն էլ դժուարութեամբ են վճարում:

Գուցէ մեր ընթերցողները կը պարմանային, եթէ մենք նրանց ասէինք թէ ի՞նչ դուրսի է հասնում այն դուրսը, որը «Մշակի» գոյութեան 16 տարվայ ընթացքում պարտ են մնացել մեզ մեր բաժանորդները: Մենք այսքան կարող ենք ասել, որ այդ դուրսը այն աստիճան մեծ է, որ եթէ հնար լինէր «Մշակի» գոյութեան 16 տարվայ ընթացքում մեր բաժանորդներին վրա մնացած այդ ապագիները այսօր միանգամից մեզ վերադարձնել, — մենք այսօրվանից ամեն վստահութեամբ կարող էինք ձեռնամուկ լինել «Մշակի» ամենօրեայ հրատարակման:

Գ. Ա.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ԲԱԳՈՒՄՑ

Հոկտեմբերի 2-ին Վաղուց է որ այստեղի հայ-բողոքականներին մասին ոչինչ տեղեկութիւն չէ հաղորդվում: Կարելի է առանց տատանվելու ասել, որ այստեղի հայ-բողոքական համայնքը յետադիմում է արդէ քայլերով: Մենք չունենք այնպիսի քարտիչ, որը աստուածաբանութեան հետ ծանօթ լինէր, կամ թէ դո՞ւք ընծայե՞ք ընդունակութիւն ունեւորելու:

Մարտինիլի ցանկութիւնը, նա մտքումը զրեց անպատճառ նրան համոզեցնել տիկին Վարվաբէի հետ պատկերելու, որովհետև նրա գլխում ծագել էր մի նոր միտք: Նա որպէս փորձված մարդ միանգամայն ճանաչեց թէ Վարդուհուն և թէ տիկին Վարվաբէին: Նա հասկացաւ, որ վերջինիս հետ հեղտ է ամեն տեսակ դոք ունենալ... իսկ այդ նրա սրտի ուզածն էր:

— Ես կարողանում եմ քրոջս վրա, ասում էր տիկին Վարվաբէն, միթէ կարելի է մերժել մի ձեռք պէս մարդու ձեռքը: — Ո՛հ, երանի թէ ես դեռ մի ջահիլ աղջիկ լինէի, որ կարողանայի ձեռք սիրտը գրաւել...

Այս տեսակ նախադասութիւններ էին, որ կրկնվում էին յաճախ տիկին Վարվաբէի խօսակցութեան մէջ:

— Կարողանում եմ քրոջս վրա, ասում էր տիկին Վարվաբէն, միթէ կարելի է մերժել մի ձեռք պէս մարդու ձեռքը: — Ո՛հ, երանի թէ ես դեռ մի ջահիլ աղջիկ լինէի, որ կարողանայի ձեռք սիրտը գրաւել...

— Մինչև անգամ, իմ կարծիքով, ասելի դարձել է, պատասխանեց կարողանում եմ քրոջս վրա, ասում էր տիկին Վարվաբէն, միթէ կարելի է մերժել մի ձեռք պէս մարդու ձեռքը: — Ո՛հ, երանի թէ ես դեռ մի ջահիլ աղջիկ լինէի, որ կարողանայի ձեռք սիրտը գրաւել...

— Վարդուհուն հօրեղբոր անակնկալ զարուստը մեծ չիլով առաջացրեց նորա ծնողներին և աղ-գականներին մէջ: Նրանց մտքով անգամ չէր անցել իմաց տալ նրան նրա Վարդիկի ամուսնութեան մասին: Նրանք գիտէին նրա կատարել ընտանիքը և նրա խոփոտ դէմքը արդէն գուշակում էին, թէ ի՞նչ պիտի բերի նա նրանց գլուխը սուսնոյ նրա կամքի և համաձայնութեան ըստ բռնելու համար: Յիրաւի, երբ նա լսեց Վարդուհուն զանգաւանները և նրա ծնողներին ու աղքատներին բացատրութիւնները, մի

նար քարտիչ պաշտօնի համար: Տեղից վերկենալով մեր մէջ քարտիչ է բաւական է որ բառեր արտասանելու ընդունակ լինի:

Ե. Ինչ է լինում այդպիսի ողորմելի քարտիչների արդիւնքը: Այն է լինում, որ երկասարգները զգրվում անմիտ ու կեղծ քարտիչների փախում և հեռանում են, իսկ հասակաւորները վրա այդ քարտիչները ոչ լաւ և ոչ վատ տպաւորութիւն են անում, որովհետև սրանք սովորած են անդադար լսել, և ոչինչ չեն հասկանալ: Մեր մէջ սաստիկ տարածված է այն նախապաշարմունքը, թէ քարտիչները չեն հարկաւոր քննել, թէ մարդու խելքը միշտ «Աստուծոյ խօսքին հակառակ է» և այդ նախապաշարմունքը սաստիկ դուր է գալիս մեր քարտիչներին... Պատճառը պարզ չէ...

Վերջին քիչերը, որ մեր երկասարգները զգուշով հեռանում են... Բայց ցաւալին այն է, որ սրանք չեն էլ մտնում ուրիշ համայնքներին և իւրաքանչիւր կողմից կողմնակալ են, անձնական կեանքի մէջ, չունենալով հասարակական կեանք, անգործարարելի է թողնում իր ոյժերը: Բացառութիւնը չունի է:

Այդ բոլոր միթէ չէ տեսնում մեր հողաբարձութիւնը, միթէ նա կոյր է... Այո, կոյր է, որովհետև չէ կարողանում ըմբռնել իրենի դրութիւնը, և կարծում է թէ մեր երկասարգները բարոյապէս փչանալու պատճառը ուսումն է, հայոց գերականութիւնն է: Իմ ասածը պարզ կը լինի, եթէ ի նկատի առնվի, որ բողոքական համայնքը երբեք չէ ունեցել փոքր ի շատէ ուսեալ, մարդասէր, կամ թէ դէ՞ թէ մտածելու ընդունակ հողաբարձութիւն, այլ միշտ մեր հողաբարձութիւնը լինում են ամենապղծները և ամենամարմնները, որովհետև մեր ժողովուրդը ուսումը և խելքը վախենում է, որպէս ձուկը պարզ օդից:

Մեր համայնքը յետադիմութեան գլխաւոր պատճառները միլին էլ այն է, որ մենք երբեք չենք ունենում կանոնաւոր ընդհանուր ժողովներ: Երբեմն հողաբարձութիւնը հրաւիրում է ժողո-

կատարել առիւծ դարձաւ, որի առաջ սկսեցին դողալ բոլորը: Նա տեսաւ և խրիտափօր Մարտինիլին ու առանց երկարաբանութեան յայտնեց նրան, որ աղջիկ չունի նրան տալու և որ մինչև անգամ ամօթ է նրա նման ծեր մարդու համար ինչքան մի դուռահաս օրիորդի ձեռքը...

Մի քանի օրից յետոյ կատարվեցաւ խրիտափօր Մարտինիլի և տիկին Վարվաբէի պակասման ծիսակատարութիւնը, որից յետոյ անյապաղ նրանք ուղևորվեցան դիպի խրիտափօր Մարտինիլի մայրենի քաղաքը, այնտեղ հարսանեաց փառաւոր հանդէսը կատարելու համար...

Հախվելու համար զայրացած անիծում էր իր Վարվաբէին այդպէս անակնկալ կերպով իրան թողնելու համար, իսկ երբ Ներաղանը ծաղրում էր նրա գլուխը, նա հեղձութեամբ պատասխանում էր. «Նո, ո՞նց ես, տեսար զո Վարդուհուն և Պատրիկներին երջանկութիւնը, տեսար երկու նըշանածներին բաղդը, որին դու այնքան նախանձում էիր: Իրեպիլիս»...

Շատ չանցած օր, Վարդուհուն մօր և հօրեղբոր հետ ուղևորվեցաւ դէպի դիւրը:

VII

Օր. Վարդուհուն դիւրում, այնքան յուզմունքներով յետոյ, իր բարի հօրեղբոր մօտ վայելում էր կատարելա մտազգ կեանքը: Նա կարողացավ արիկանին էր Բայց այդ մտածմունքները այնքան քաղցր և կարգաւոր էին: Էլի մի երկու ամիս և վերջ պիտի դնվէր այն անորոշ դրութեան, որի մէջ գտնվում էր նա մինչև այդ ժամանակ: Ո՛հ, քաղցր վայելեան, — Երբ է կատարվելու վերջապէս այն, ինչի սպասել են նրանք այնքան երկար տարիներ: Ի՞նչ է լինելու այնուհետև: Ի՞նչ է պատրաստել նրանց համար ապագան:

Անցան և այդ ամիսները: Օր. Վարդուհուն անհամբեր սրտով սպասում էր քույլ աս. քույլ էր սիրեցեալի վերջն նամակին, ուր նրա ցանկալի

վտարին խորհրդի: Շատերը նախապէս համոզված լինելով, որ իրաւունք չեն ունենալու ազատօրէն կարծիք յայտնելու, չեն ներկայանում խորհրդին: Միւսները ներկայանում են, բայց վնայ այդ ներկայանալուն: Սրանք լուռ ու մուշ շատում են ու դուրսը քաջ գցած երբեմն ինչ որ մտնում են քիթի տակին: Պէտք է ներկայ լինել այդ ժողովներին հասկանալու համար, թէ եղուխաթութիւնը ինչ մեծ քայլեր է արել մեր մէջ... Ամենքըն էլ կեղծում են, ամենքն էլ իրանց համոզմունքը թաղցնում են...

Երկու խօսք էլ մեր ուսումնարանի մասին: Երկու տարի էր անա, որ մեր ուսումնարանը փոքր ի շատէ կանոնաւոր ընթացք էր սկսել ստանալ: Բայց այս տարի հողաբարձութիւնը, առանց որ և է հիմնաւոր պատճառ ունենալու, կամենում է հաղիւ ոտքի կանգնած ուսումնարանը կրկին զցկ նախկին ասիական դրութեան մէջ և անա թէ ինչպէս: Մեր ուսումնարանում ուսուցիչները, թուաբանութեան և մի քանի ուրիշ դասեր աւանդում էր մի երկասարգ-ուսուցիչ: Վերջին ժամանակներս մի հասարակական գեղծումի դէպ այդ ուսուցիչը բողոք է զարթեցնում փէ ինչ դեղծում է այդ, — այդ մասին ուրիշ: անգամ, միայն առայժմ պիտի դիտենայ, որ խնդիրն էլ լեւրեցիկութեանն է, և որ այդ բողոքը դուր չէ գալիս հողաբարձութիւնին: Եւ անա մեր հողաբարձութիւնը չը կարողանալով ըմբռնել, թէ ուրիշ բան է երեցիկութեան հարցը և ուրիշ է ուսումնարանը, որոշում են այդ ուսուցիչին արձակել, չը հասկանալով, որ ուսումնարանի շահերը պաշտպանել չէ նշանակում, երբ հողաբարձութիւնը հաւաճում են փոքր ի շատէ անկախ վարժապետներին, ցանկանալով ունենալ անպայման հնադանդով մի մեքենայ զարդի մէջ: Այդ պատիւ չէ բերում ոչ հողաբարձութեան, և ոչ էլ նոյն իսկ հայ-բողոքական համայնքին:

Հ. Բ.

դարուստը պիտի լինէր յայտնված: Նամակը չուշացաւ: Գողգոթուն ձեռքերով և յուզված սրբոտով նա բացեց նամակը, բացեց, մի ակնթարթի մէջ աչքի անցկացրեց ամբողջ նամակը և ուշաթափ եղաւ, ինչպէս կայծակնահար:

«Վերելի Վարդուհուն, գրում էր Պատրիկեանը, հասաւ վերջապէս այն երջանիկ ժամը, երբ յաջողութեամբ ուսումն ավարտեց, ուղում էի թիւերը բացարձակ զէպի զեղ սխալում: Բայց անտոք բախտը պարտաստել էր ինձ համար հէնց այդ տարիներով սպասած բուզէին մի սարսափելի հարուած: Ես վերջին տարիները մի տեսակ ներքին հիւանդութիւն ունէի, որի վրա բողոքով իմ ուշադրութիւն չէի դարձրել, բայց վերջին օրերս ստիպվեցայ բժիշկներին խորհրդին դիմել և լսեցի այս անողորմ լիճուղ: «Ոչ, հիւանդ էք անբուժելի ցաւով և ամուսնութիւնը ձեզ չուտով դէպի դեղեղման կը տանի»: Կարող ես հասկանալ իմ դրութիւնը դորանից յետոյ: Այժմ, սիրելիդ իմ, ես չեմ ցանկանայ իմ կարճատև երջանկութեան համար քո ինձ համար պաշտելի կեանքը և բաղդը խորտակել: Գու ազատ ես այսուհետև քո ընտրութեան մէջ: Մտապիւր ինձ և ընտրիւր ուրիշին... Ո՛հ, ինչ ծանր է, ինչ դառն է կեանքը:

Վարդուհուն ուշքի եկաւ, մտածեց և ուղարկեց նրան հետեւեալ պատասխանը: «Գու նոյնպէս ազատ ես... Ես չեմ ուզում քո մահը... Քո կեանքը գիտես, որ ինձ համար էլ կեանք է: Նա խելագարի էր նմանում այս տողերը դրելիս: Ի՞նչ կը լինի մի մարդու դրութիւնը, երբ յանկարծ խոցվում է նորա սիրտը, խորտակում են անպատասխան կերպով նորա տարիներով փայտայած դեղեցիկ յոյսերը և ոչնչանում են նորա վարդապետի նախազգեցրը: Այս հարուածը դեռ բաւական չէր: Գորանից յետոյ ստացվեցան և մի քանի նամակներ ուրիշներէն, որոնք լի էին լինում Պատրիկեանի կեղտոտութիւններին նկարագրութիւն-

որ անձանց անուամբ փոստատան մէջ ստացած նամակները և լրագրիները մայրդանի մի բարձր տեղում բաժանելու սովորութիւնն է: Ամէն որ, ով կամենում է իր նամակը կամ լրագրի ստանալ, պէտք է որոշ ժամին մայրդանում ներկայ գտնվի, հակառակ դէպքում նամակը կամ լրագրի կարող է օրերով մնալ փոստատան ցրբ-իչի մօտ: Իսկ ամէն մարդ, ի հարկէ, չէ կարող ամէն օր որոշ ժամին անսպասուա մայրդանում լինել, ուրեմն ինչպէս անէ... Այս տեսակ վատ սովորութիւնն ոչ մի քաղաքում և նոյն իսկ ոչ մի ղեկավարողը չը կայ: Թող փոստատան վարչ-ութիւնը գտնէ օրինակ վերջին քաղաքից ոչ հեռու գտնվող խանութի ղեկավարողը փոստատան կարգ ու կանոնները:»

«Հիւսիսային գործակալութիւնը» հեռագրում է մեզ, որ «С. Персод. Вѣд.» լրագրի խօսքերին նայելով ղեկավարութիւն կայ նշանաւոր կերպով լայնացնել նախնադասների իրաւունքները և ընդարձակել նրանց պարտաւորութիւնները այն նախնադասներում, որտեղ դպրութիւնն ունի ղեկավարի հաստատութիւնը: Ենթադրութիւն կայ յատկապէս նախնադասներին բարձր ինստանցիայի իրաւունքը այն բոլոր գործերի վրա, որոնք վերաբերում են անտեսական մասին և աղմուկի տարայային, յատկապէս նրան ղեկավարի ժողովների բոլոր որոշումների վաւերացման իրաւունքը, բացի այն գործերից, որոնք ղեկավարի համար հրատարակված նոր կանոնադրութեան գործութեամբ ենթակայ են ներքին գործերի միջնորդի վաւերացմանը: Նախնադասներին իրաւունք է տրվում նախնադասներին իրաւունք է տրվում ներկայացնել գործը միջնորդի վերահսկողութեանը, իսկ միջնորդը, եթէ հարկաւոր կը դատէ, կարող է յանձնել այդ գործը միջնորդների մասնագործով:»

«Հիւսիսային հեռագրական գործակալութիւնը» մեծ փող է վերցնում մեր խմբագրութիւններից մեզ հեռագրիներ հասցնելու համար, սակայն այն հեռագրիները, որոնք պէտք է հետաքրքրեն մեր ընթերցողներին, աւելորդ է համարում մեզ հարգողներու, այլ այդ հեռագրիները նախ հարգողում է մայրաքաղաքի ուսու լրագրիներին, իսկ մենք միայն 7 օրից յետոյ ենք կարողում նրանց: Ինչ միտք ունի անդադար Բուլանսէի և Յիւզի մասին մեզ հեռագրելու, իսկ ինչ որ կարող է հետաքրքրել հայոց ամառային ընթերցողներին, գործակալութիւնը ամառային է համարում մեզ հարգողներու, օրինակ, Կ. Պոլսի հայոց պատրիարքի ընտրութեան մասին մենք տեղեկացանք մայրաքաղաքի ուսու լրագրիներին, որտեղ տպված է «Հիւսիսային գործակալութեան» հեռագրի, թէ Արմաշի վանահայր սրբազան Առջգեան ընտրված է պատրիարք: Իր պարտաւորութիւնների վերաբերմամբ «գործակալութիւնը» անհող, անփութ է, իսկ երբ ամառ մէկն է գալիս, անմիջապէս ստացական է ուղարկում ամառային վճարը կանխել ստանալու համար:»

Ամբողջ ամառային շրջանի և տար եղանակից յետոյ, վերջապէս հոկտեմբերի 5-ի զինքը սկսեց անձրև տեղալ Թիֆլիսում և օրը բաւական հովացաւ:

Երգրութիւն մեզ մի մասնաւոր նամակով գրում են.— Այստեղի ժողովուրդը տեսնելով եկեղեցու և եկեղեցական գործերի տխուր վիճակը, որոշեց միահամուռ ինդիքի ներկայացնել Կ. Պոլսի պատրիարքարանին, որ իրանց նախկին առաջնորդ Օրմանեան եպիսկոպոսը կրկին ուղարկվի Երդրում առաջնորդի պաշտօնով:»

ՎԱՐԿԱՇԷՆ զիւղից մեզ գրում են. «Այստեղի հայոց դպրոցի հողաբարձութեան անհոգութեան պատճառով ուսումնարանը անապին թերութիւնների ենթակայ է: Չը նայած տարեկան 800—900 ռ. մուտքին, դասարաններում աթոռ չը կայ ուսուցիչի նստելու համար, դասարաններում կարգին գրատետրակ չը կայ գրելու համար, իսկ հողաբարձութիւնը միանգամայն արդէն աւելորդ է համարում ցանկապատ շինել բազի համար, որպէս զի դպրոցի բազը գոյի պաշտօն չը կատարի, և ու-

նենալ ուսումնարանին կից մի արտաքին, որպէս զի աշակերտները չը կեղտոտեն եկեղեցու բազը և հարեան անրի անկիւնները: Կա, ի սեփական հողեր ձեռք բերել. օրինակ կարգին կլինի յայտնի ֆիրման զնեց քաղաքում մի կտոր հող 15,000 ռուբլու նշանաւոր գումարով և այդ հողի վրա կառուցել է մի շինութիւն, որը քաղաքի մէջ մի նշանաւոր տեղ կը բռնէ:»

Պարսկաստանի Թաւրիզ քաղաքից մի մասնաւոր նամակով գրում են մեզ, որ նորերս վախցրել են Ղարաղալից մի հայ երկեսը, որին, ինչպէս երևում է, մասնատակաւորութիւն պէտք է ընդունել տան:

ՎԱՍԻԿԱՎԱՍԻՅ մեզ գրում են: «Սեպտեմբերի 28-ին, այստեղ եկած թեմական առաջնորդ Գեորգ եպիսկոպոս Սուրենեան, եկեղեցում մի քարոզ տուեց, որի մէջ մասնաւոր արեց տեղական հայոց եկեղեցու աղքատ և ուղարկելի դրութեան վրա, յայտնելով որ նոյն անտեսական ղեկավարութեան մէջ են և այդ քաղաքի հայոց միւս հիմնարկութիւնները: Քարոզիչը դրա զլեւար պատճառներով մէկը համարում էր այն կուսակցական խառնակութիւնները, որ նկատելի են տեղական հայերի մէջ: Հարողելով մեզ այդ լուրը, նամակագիրը մի փոքր խիստ է համարում թեմական առաջնորդի յայտնած կարծիքը Վաղիկավաղի հայերի և նոցա եկեղեցական գործերի վերաբերութեամբ:»

ԹԵՌՄՈՒՍԻՍ մեզ գրում են. «Սեպտեմբերի 18-ին տեղի ունեցաւ Նիկարչի Գովաննէս Այվազովսկու քաղաքի համար անցկացրած ջրանցքի հանդիսարար բացումը: Այդ օրը քաղաքը ճաշատուեց, որին ներկայ էին յատկապէս Պետերբուրգից եկած շատ անձինք ևս:»

Երդրումի Մանասարեան դպրոցում, ինչպէս մեզ գրում են, այժմ սկսել են ուսուցանել մի քանի արհեստներ, ինչպէս օրինակ՝ հիւսնութիւն, փականագործութիւն և կազմարարութիւն: Ժողովուրդը շատ զոճ է, որ ուսման հետ միասին, աշակերտները սովորում են և զանազան արհեստներ դպրոցի մէջ:

Մոսկուայում 1875 թւից հրատարակվող քաղաքական պատկերադարը «Газета Гатчина» լրագրի, որը ներքին գործերի միջնորդի կարգադրութեամբ լայնախաված էր 8 ամսով, այժմ, հոկտեմբերի 1-ից, նորից սկսելու է լայն տեսնել:

Տեղական ուսու լրագրիները հարգողում են, որ Թիֆլիսում յայտնի լուսանկար ֆիլմովիչին այս օրերս շնորհված է պարսից «Առաջի և Արեգակի» շքանշանը երկրորդ աստիճանի:

«Новое Обозрѣніе» լրագրի հարգողում է, որ Բաթումի հայտարար գառաւոր Գուստօն հրաժարեցրած է իր պաշտօնից: Գուստօնի պաշտօնից հեռանալը, լրագրի ասելով, մեծ ուրախութիւն է պատճառել ոչ թէ միայն բաթումիներին, բայց և նոյն իսկ Գուրթայի ամբողջ նախնայի աղքատակութեանը, որովհետս Գուստօն իր գործունէութեամբ աղքատակութեան հակակրութիւնն էր յարուցել իր դէմ:

Ստացանք Կ. Պոլսից զօկտօր Վահրամ Թորոմանի աշխատատեղի մի զբոսիչը, որը կրում է «Գիւցումն» վերնագիրը, և որը իրօտում է զլիսաւորապէս բժշկական տեսակէտից նորածին երեխաներին կերակրելու, կաթի, մայրական և դաշնակների սնուցման մասին, հիմնովիով բժշկական ղեկավարման տուած նոր տեղեկութիւնների վրա: Գրքի վաճառուից գոյացած արդիւնքը յատկացրած է Միացեալ-Ղնկերութեան:

Երեւանի մեզ գրում են հոկտեմբերի 5-ից հետեւալը: «Ահա մի քանի օր է, որ Երևանի թեմական դպրոցի տեսչի պաշտօնի համար հրաւիրված բժիշկ Մնացական Յարութիւնեան հասել է տեղս և ստանձնել է իր պաշտօնը:»

Հետեւալ տեղեկութիւններն է հարգողում մեզ ԵՐԵՎԱՆԻՅ մեր թղթակիցը: «Յորինք մի հաստատ գին վրա չէ կանգնում, համարեա ամէն օր մի նոր գնով է վաճառվում: Այժմ խաղաղը 36 ռուբլուց մինչև 40 ռուբլի է վաճառվում, չը նախկինը որ հրատարակում բաւական քանակութեամբ ցորեն կայ և դարձեալ գալիս է: Հացի

լիորը 36 կօպէկով է ծախվում, իսկ ոչխարի մի ֆունտը 7 կօպէկով: Ռուսաստանի յայտնի աւետարական ֆիրմաները սկսում են Երևանում սեփական հողեր ձեռք բերել. օրինակ կարգին կլինի յայտնի ֆիրման զնեց քաղաքում մի կտոր հող 15,000 ռուբլու նշանաւոր գումարով և այդ հողի վրա կառուցել է մի շինութիւն, որը քաղաքի մէջ մի նշանաւոր տեղ կը բռնէ:»

Չորեքշաբթի, հոկտեմբերի 5-ին, պ. Ֆորկատովի և ուսու դրամատիկական խումբը սկսեց իր ներկայացումները. այդպիսով Թիֆլիսի հասարակութեանը միջոց է տրվում աղատ ընտրութիւն անել էթեթիական դուրսութիւնների մէջ. օպերա, դրամա ուսուց և վրաց, ցիբիլ, —բոլորն էլ բացի Միլոսիանայի աչքից ընկած հայոց թատրոնից, բացի են իրանց հիւրասէր դուները: Խմբի ղեկավար համար պ. Ֆորկատովի ընտրել է Մոսկուայի «Մալի» անուանված թատրոնի դերասան Վիլլիքի միանգամայն թոյլ պիեսներից մէկը, իսկ միւս օրը ներկայացրեց Օտտօրովսկու նոյնպէս թոյլ պիեսներից «СВѢТЪ ДА НЕ ГРѢШЪ» կօկարիկ ասել. ընդհանուր ասպարեութիւնը շատ անտոջ է: Առաջին ներկայացման օրը թատրոնում բաւական հասարակութիւն կար, իսկ դրա հակառակ միւս օրը դա՛նիճը միանգամայն դատարկ էր:

Երեւանի մեզ գրում են: «Այստեղի Գայանեան օրերոցայ դպրոցի հողաբարձութիւնը իրօք գոյութիւն չունի, քանի որ դպրոցի միակ ղեկավարը և կարգադրողը Յովսէփ քահանայ Մեղանցն է: Մեզ հետաքրքրող այն չէ, թէ որքան օգտակար է դպրոցի համար Մեղանց քահանայի գործունէութիւնը, մեզ հետաքրքրող այն է, որ այդ դպրոցը, իբրև ժողովրդական-ծխական դպրոց, պէտք է ունենայ իր հողաբարձութիւնը, և այդ հողաբարձութիւնը պէտք է դրոն իբրև ժողովրդի ներկայացուցիչներ, նոյն իսկ համաձայն դպրոցական կանոնադրութեան: Յանկալի է, որ այդ դպրոցում հողաբարձական իրաւունքների խնդիրը մի անգամ ընդ միշտ կանոնաւորվի:»

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԱԿԵՌՆԻԱՅԻ ՀԱՐՅՈՒ

Թէ հեռագրիներէ և թէ եւրօպական լրագրիներէ հարգողած տեղեկութիւններից պարզ երևում է, որ Մակեդոնիայի հարցը ներկայումս Բալկանի ներքին աղմուկների ամենազլաւոր պատճառներից մէկն է դարձել: Պատմական նշանաւոր Մակեդոնիայում, Ալեքսանդր Մակեդոնացու նշանաւոր հայրենիքում, այս րօպէիս մտքերի յուզում կայ, ապստամբական նշաններ են երևում և պրօպագանդա է լինում:

Այդ ներքին շարժման մէջ զլիսաւորապէս մեղադրում է Բօլշաքիան, որը ձգտում է միացնել իր հետ Մակեդոնիան: Այ թէ միայն Եւրօպական պետութիւնները, այլ նոյն իսկ Բօլշաքիայի հարեան փոքրիկ պետութիւնները քաղաքական նորանոր խառնաշփոթութիւններ են գոչակում Մակեդոնիայի հարցի այդ տեսակ վիճակից, և կողմնակի կերպով ձգտում են արգելք դնել Մակեդոնիայի այդ ձգտումներին. իսկ Մերթիան պարզօրէն այն ցանկութիւնն է յայտնում, որ եթէ Մակեդոնիայի այժմեան վիճակի մէջ մի փոփոխութիւն պիտի լինի, այդ չը պէտք է լինի Բօլշաքիայի հետ միանալը, այլ նա պէտք է միանայ Մերթիայի հետ, կողմնորդ սրա հետ միասին մի մեծ և զերակշռող պետութիւն Բալկանի վրա:

Այդ քաղաքական կարծիքը Բօլշաքիային դուր գալ չէ կարող, քանի որ Բօլշաքիան գործիչները Մակեդոնիայի միացման հարցում ունեն իրանց որոշ և վճարված նպատակները: Աւելի որոշ կացուցանելու համար այդ բանը, մենք առաջ ենք բերում Բօլշաքական միջնորդ-նախագահ Ստամբուլի խօսքերը, որ նա ասել է Եւրօպական մի լրագրի աշխատակցին: Այն միտքը յայտնելով, որ Բօլշաքիան շատ մօտ է առնում իր սրտին Մակեդոնիայի հարցը, Ստամբուլով ասեց. «Ինչ կանկարծ, որ Մակեդոնիայի Բօլշաքիան իրանց գանգատներով մեզ պէտք է դիմեն, իբրև իրանց եղբայրներին, որոնք միայն կարող են լիութիւն տալ նոցա ձգտումներին: Մակեդոնիայից հարկաւորելով և հարցաբերով գաղթում են Բօլշաքիա

և պատմում են մեզ իրանց անտանկի դրութեան և վշտերի մասին ամեն տեսակ բաներ: Զարմանալու ոչինչ չը կայ, որ նոքա այստեղ արձագանք են դառնում, և որ մեր մամուլը առանձին ուշադրութիւն է դարձնում նոցա գանգատների վրա: Այնու ամենայնիւ սխալ կը լինէր եղբայրացիները, որ մենք հենց այս րօպէիս հոգում ենք Մակեդոնիայի հարցը յարուցանելու մասին: Այդպիսի ենթադրութիւն անելը ուրիշ ոչինչ չէ ապացուցանում, բայց եթէ այն, որ այդպէս կարծողները շատ էլ մօտիկ ծանօթ չեն մեր քաղաքականութեան: Հայրախ է, Մակեդոնիայի հարցը շատ լարված դրութեան մէջ է, նա առաջ է բերում մեծ յուզումներ, բայց այդ բոլորը ղեկաւարական չէ, որ մենք վճարական քայլ անենք: Այնտեղ յեղափոխութիւն առաջ բերելը մեղանց է կանխված. այդ յեղափոխութիւնը շատ մեծ կը լինի, և անկասկած յօդուտ Բօլշաքիայի:»

Ահա թէ Բնչ կարծիք ունեն Բօլշաքական գործերի այժմեան ղեկավարները Մակեդոնիայի հարցի մասին, և հասկանալի է թէ ինչու այնտեղ տեղի ունեցող յուզումները կապ ունեն Բօլշաքիայի հետ:

Գերմանական և եւրօպական մի քանի ուրիշ տեղերի լրագրութիւնը այդ բոլորի վրա հիմնվելով խորհուրդ է տալիս Բօլշաքիային զբաղվել իր համար աւելի կարեւոր հարցերով, քան թէ Մակեդոնիայի հարցն է:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Բէլգրադից հեռագրում են Մոսկուայի լրագրիներին, որ սերբիական արմատական նախկին միջնորդները՝ Վուլչի, Գերշիչ և Պոպովիչ նշանակված են Բէլգրադի համալսարանում պրօֆեսորների պաշտօնով:

Փարիզից հեռագրում են, որ սեպտեմբերի 30-ին, Փարիզի Էլլիտ անուանված դահլիճում հրատարակական ժողով կայացաւ, որը վերջացաւ սատարի կուսով բուլանսիստների և նրանց հակառակորդների մէջ:

Ֆրանսիական «Pais» լրագիրը բարիօնեան աշտարակայնութիւն է անուանում Ֆրանսիական այժմեան քաղաքական կուսակցութիւնների փոխարքած յարաբերութիւնները և նրանց բռնած ղեկը սահմանադրութեան վերադնութեան հարցի վերաբերմամբ: Լրագիրը աղաչում է բոլոր կուսակցութիւններին մի որ և է համաձայնութիւն կայացնել իրանց մէջ:

Լրագրիները հարգողում են, որ պրօֆեսոր Գէֆիէն, որին վերադրում են գերմանական «Deutsche Rundschau» ամսագրի մէջ Ֆրիդրիխ III-ի յիշատակարանի տպագրութիւնը, այժմ բանտարկված է Բեթլիմի քաղաքում և դատաստանական քննութիւնների կողմից կազմված էկուպերտիկան հաստատել է, որ ամսագրին յանձնված յիշատակարանի հեռագիրը գրված է իրան Գէֆիէնի ձեռքով:

Վիեննայում շատ են խօսում ցիպէլոստեան միջնորդների խորհրդի նախագահ կոմս Տաաֆէլի լինելի հրաժարականի մասին Պատմում են, որ կայսրը բարկացած է նրա վրա Շտրասայէր եպիսկոպոսի գործի պատճառով: Երբ կայսրը վերադարձաւ Բէլգրադից, ուր յանդիմանութիւն էր արել կալիկոպոսին, կոմս Տաաֆէլ ներկայացրեց նրան մի ղեկուցում, որի մէջ ապացուցանում էր, թէ այդ յանդիմանութիւնը վատ ազդեցութիւն կանի աւստրիական սլավոնների գործունէութեան եղանակի վրա: Այդ բանը չը դուր եկաւ կայսրին, որը, իբր թէ, նկատեց կոմս Տաաֆէլին «Նա չեմ կարող թոյլ տալ, որ իմ հպատակները օտարազդիների հետ ունեցած իրանց յարաբերութիւնների մէջ անսպասիվ վերադառնան ինձ»:

«Polit. Corresp.» լրագրին Կ. Պոլսից հարգողում են, որ եթէ Բօլշաքիան կը սկսի Մակեդոնիայում հետեւ թիւրքաց տիրապետութիւնը ջնջելու քաղաքականութեան, Բ. Գուսուր գործեր կուղարկի Արեւեան-Բումէլիս:

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Այն հիւանդութիւնների թւին, որոնց յաճախ ենթակայ է լինում մեր մատաղ սերունդը, վերջին ժամանակներում աւելացաւ մէկն էլ, որի վրա պէտք է լուրջ ուշադրութիւն դարձնեն ծրարները և մասնաւոր մանկավարժները: Այդ նոր հիւանդութիւնը գտել է Անտէրդամի համալսարանի բժշկական բաժնի պրօֆեսոր Գիւն, որը անուանել է այդ հիւանդութիւնը (aprosesxia) արօպէիցիա և նկարագրել է մանրամասնա-

բար վերադառնալու կայացած ընդդէմների վերջին ժողովում Այդ հիւանդութիւնը նրա մէջն է կայանում, որ դրանով հիւանդը կորցնում է մի որոշ առարկայի վրա իր ուշադրութիւնը կենտրոնացնելու ընդունակութիւնը: Այդ օտարտոյի հիւանդութեանը ենթակայ են լինում առաւելագէտ ուսումնարանական հասակի մանուկները, և ջրի հիւանդութեան պատճառով է առաջ դալիս այդ ցարէ Այդպիսի հիւանդութեան առաջին դէպքը Գրէ պրօֆէսոր նկատեց մի երեխայի վրա, որը բոլորովին չէր կարողանում ջրով շինչել այդ պատճառով բոլորովին չէր կարողանում սովորել: Նա մէկ տարուց աւելի սովորում էր ուսումնարանում և այդ բոլոր ժամանակում նա չը կարողացաւ իւրացնել այնքանապէս առաջին երեք տարեք: Այդ երեխային քննելուց յետոյ երևաց, որ նրա ջրի ներք կատարելապէս անթափանցելի է, որովհետև լինել էր ուսուցչներով, այդ բանն էր, ինչպէս յայտնվեցաւ, երեխային յաճախ զլսացաւ պատճառը: Օպերացիայի օգնութեամբ ուսուցչները հեռացնելուց յետոյ, երեխան մէկ շաբաթում իւրացրեց ամբողջ այնքանապէս: Այդպիսի հետևանքը, պրօֆէսոր Գրէի ասելով, շատ դարձացրեց թէ թշուառ երեխային ճանաչողներին և թէ իրան պրօֆէսորին: Միև դէպքը հետևեալն էր: Գրիմապիայի աշակերտներից մէկը չէր կարողանում իր ընկերների հետ հաւասար կերպով սովորել միայն մաթեմատիկան: քննութիւնից երևաց, որ նրա ջրի զրոյթիւնը անբնական է, և երբ բժշկեցին նրա ջրը, նա սկսեց շատ լաւ սովորել վերոյիշակ առարկան: Պրօֆէսորը հետևեալ կերպով է բացատրում այդ նոր հիւանդութիւնը: Այդ հիւանդութիւնը ունենում են յաճախ այն երեխաները, որոնք սովորաբար բաց բերանով են քրնում: Որպէս յայտնի է, զլիս ուղղի աւելջատար (լիմֆատիկան) անօթները սերտ կերպով կապված են ջրի ներքի լորձային թաղանթի հետ լիմֆատիկան առանձին անցքերի օգնութեամբ: Ինչպէս որ ուսուցչի ճնշումը կամ մի ուրիշ պատճառ խախտում է լորձային թաղանթի բնական գործողութիւնը, դրանով դժուարանում է լիմֆայի կանոնաւոր արտահոսումը զլիս ուղղի անօթներից, որի պատճառով զլիս ուղղը կենթարկվում է հիւանդութեան: Այդ դիտելի շտրհով, ներկայումս կատարելապէս հասկանալի են լորձային հարբուխ ունեցող մարդկանց դանդաղ թէ այդ հիւանդութիւնը ունենալուց ըսկսած իրանց համար մտածելը աւելի դժուարացել է և գլխացար համարեալ չէ թողնում նրանց:

այսօր ուղերուց դէպի Աթէնք «Ամֆիտրիպա» նաւով:

ՍԵՎԱՍՏՈՊՈԼ, 5 հոկտեմբերի: Այսօր Սեւաստօպօլի առաջին ումբալուծութեան տարեդարձի օրը, տեղի կունենայ Ս. Վլադիմիրի եկեղեցու հանդիսաւոր օժտմը:

ԲԱԳՈՒ, 5 հոկտեմբերի: Նոյա կայսերական Մեծութիւններին դիմաւորելու համար այստեղ հասան գեներալ Կոմարով, գնդապետ Ալիխանով, քառասուն խաներ և թուրքմենների ուրիշ ներկայացուցիչները:

ԱԹԷՆԿ, 5 հոկտեմբերի: Յունաց լրագրիները յայտնում են, որ Յունաստանը աւելի իրաւունք ունի Մակեդոնիայի վրա, քան թէ Բուլղարիան:

ՆԵԱՊՈԼ, 5 հոկտեմբերի: Վիլհելմ կայսրը իտալացոց թագաւորի և պրինցիների հետ ներկայ եղաւ կատարելաւորում «Re Umberto» նաւի ծովը իջնցնելուն: Հանդէսի ժամանակ տեղի ունեցան աղմկալից համակրական ցոյցեր:

ՓԱՐԻՉ, 5 հոկտեմբերի: Սահմանադրութեան վերաբերութեամբ յանձնաժողովը այժմ քննում է 9 նախագիծ և մտադիր է լսել այդ նախագիծերը կազմողների կարծիքը, սկսած Ֆլօկէից և վերջացնելով գեներալ Բուլանժէով:

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 7 հոկտեմբերի: Մեծ իշխան Վլադիմիր Ալեքսանդրովիչ իր ամուսնու և երեխաների հետ միասին երէկ ճանապարհ ընկաւ դէպի արտասահման: Խորհովի զինուորական շքրջանի զորքերը հրամանատար գեներալ Բաղէցկիի կիւլի զինուորական շքրջանի զորքերը հրամանատար է նշանակված:

ԲԵՐԼԻՆ, 7 հոկտեմբերի: 1887 թվի համար հրատարակված պետական հաշի կատարումն բարեյաջող սուպերուժիւն ունեցաւ այստեղի բորսայի վրա, ուստաց թղթապարմները ամբաստան:

ՊՐՏՏ-ՍԱԿԻ, 7 հոկտեմբերի: Այստեղ ժամանեցին Սկրիլ և Պալէ Ալեքսանդրովիչ Մեծ իշխանները և Մեծ իշխանուհի Նիկոլայետա Ֆեօդորովնա:

ՍՕՖԻԱ, 7 հոկտեմբերի: Ֆրանսական դրութիւնը մտանգ է առաջացնում, արդէն երկու ամիս է օֆիցերները ուժիկ չեն ստանում, և միջոց չունենալով պարտքով փող վերցնել, բոլորն էլ դանդաղում են:

Յանկանալով հրատարակել հանդուցեալ ինժիներ Պետրոս Պետրոսեանի կազմած և անտիպ մնացած «ՀԱՅԵՐԷՆԻՑ ՌՈՒՍԵՐԷՆ» ԲԱՌԱՐԱՆԸ, որի տպագրութիւնը ահագին ծախք է պահանջում, դիմում եմ գլխաւորապէս հանդուցեալ ընկերներին, խնդրելով որ օգնեն ինձ այդ կարեւոր ձեռնարկը բաժանորդագրուելու միջոցով: Բաժանորդագրի մինչև լոյս ընծայելը կը լինի 4 ր. իսկ լոյս տեսնելուց յետոյ 6 րուբլի: Բաժանորդ գրվել կարելի է Թիֆլիսում՝ «Կենտրոնական» և «Միքայելեան» գրապատկարաններում, և ինձ մօտ: Օտարաքաղաքացիները պէտք է դիմեն հետևեալ հասցեով. Тифлисть. Артемию Петросянь, Михаиловская ул. д. № 102. Թ. Պետրոսեան 1—3

ԻԳԻՐԻ հայոց եկեա զպրոցների գրադարանի վարչութիւնը դիմելով յարգոյ հեղինակներին, թարգմանիչներին և բանասէրներին, խնդրում է նրանց ուշադրել գրադարանին իրանց նոր աշխատութիւններից մի մի օրինակ, որով շատ նպաստած կը լինեն գրամական միջոցներից զուրկ գրադարանին, Հասցէն. Игдырь, Библиотека Арм. Школы. 1—3

Ներկայ տարւոյ վերջերում թիֆլիսում կը հրատարակվի

„ՄԱՇՆԱԿ“

վերնագրով բանաստեղծութիւնների, երգերի և թարգմանական կովիկական կուպլետների ժողովածու: Այնի թղթի վրա, մաքուր տպագրութեամբ: Բաժանորդ գրվում են կանխապէս Գօլովինսկի պրոսպեկտի վրա, պ. պ. Քէլիմովի և Եւանդուլովի աֆիշաների կոնտորում՝ 40 կոպէկով: Օտարաքաղաքացիք ճանապարհածախսով կուգորին 50 կոպէկ հետևեալ հասցեով. Тифлисть. Василию Камалаянъ, Малая Грязная. 2—4

ԹԻՖԼԻՍԻ ՔԱՂԱԳԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ

սրանով յայտնում է թիֆլիսում տրակտիրներ, ուստեղէն վաճառող դուքաններ և կառքեր կանգնելու յատկացրած բազիր պահպաններին, որ նրանք տրակտիրների «կանոնադրութեան» § 17-ի համաձայն պարտաւոր են հոկտեմբեր ամսվայ ընթացքում, բայց ոչ ուշ քան նոյեմբերի 1-ը, վերցնել վարչութիւնից թուլուական վկայականներ 1889 թվին յիշեալ տեսակի հիմնարկութիւններ բանալու համար: Հակառակ դէպքում, այն բոլոր հիմնարկութիւնները, որոնց վկայականները վերանորոգված չեն լինի վերոյիշակ ժամանակամիջոցի ընթացքում, կը փակվեն առաջիկայ տարւոյ յունվարի 1-ից, համաձայն նոյն կանոնադրութեան § 18-ի: 1—1

Բ. ԿԵՍԼԷՐԻ ԵՒ ԸՆԿ.

ՅԱԲՐԻԿԱՅԻ ՊՕՄԱԴՆԵՐ

- ՄՕՍՎԱՅՈՄ
- 1) Խինայի.
 - 2) Ուղեղի.
 - 3) Բարդիի, բժշկապետ Շվէյկարտի

արժանի են ամենքի ուշադրութեան, ում թանգ է, պոմաղը դորժածելու ժամանակ մաղերի պահպանելը: Ծախվում է դաւառներում բոլոր նշանաւոր վաճառականների, իսկ Մոսկույում Բ. Կեսլերի և ընկ. մօտ, Նիկոլայայա փողոցում: № 11. П. К. О. (2—3)

ԱԶԳԱՅԱՒ ունեցողներին ընդունելութիւնը բժիշկ Բէյլի մօտ, ամառվանից յետոյ, ՎԵՐԱՆՈՐՈՎԱԾ է: ՆՈՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆ Գրիբաեդովսկի փողոց, տուն Խարազովի, № 3 ընդունելութիւնը ամեն օր, առաւօտեան 9—10 ժամ: 3—3 (ե. շ. հ.)

Լ Ո Յ Ս Տ Ս Ա Ի

ԱԲԻՍՈՂՈՄ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆՅԻ

ՌՈՒՍԵՐԷՆԻՑ-ՀԱՅԵՐԷՆ ԲԱՌԳԻՐԳ

ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՏՈՐ

Գինն է 3 րուբլի, ճանապարհի ծախսը գնողի վրա է:

Միանուագ քսանից աւելի գնողին զիջումն կը լինի:

Վաճառվում է ԲԱՅԱՌԱՊԷՍ Իրիկէլի և ընկ. գրավաճառանոցում, Թիֆլիս, Գօլովինսկի Պրոսպեկտ, առաջին Գրիմապիայի հանդէպ: 5—40

ՄԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ

Որ աւարտել է Պետերբուրգի ուսուցչական ինստիտուտում և մի քանի տարի կատարելագործվել է արտասահմանում ՉԱՓԱՌՐ ԳՆՈՎ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ Ե ԱՇՎԵՐՏԵՐ ԳԻՄՆԱԶԻՍԻ, ՐԵԱԿԱՆ ԵՒ ԲՈՂՈՐ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆՆԵՐԻ՝ ՀԱՄԱՐ: Նա պահանջում է և ԳԻՇԵՐՈՒԿՆԵՐ (պանսիօններ և նախընթացի): Յանկացողները թող դիմեն ՏԵՐ-ՅԱԿՈՎԵԱՆՅԻՆ. Тифлисть. Большая Ванская улица, д. № 3. 2—5

„ՄՇԱԿ“ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՒՍԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱՎՈՒԹԻՒՆԻՑ

ՕՐԵՍԱ, 5 հոկտեմբերի: Յունաց թագուհին

Խմբագիր-հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՄՈՒՆԻ

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱԻՈՐ ՀԻՒՆԻՍՆՈՑ

(Կուկիա, Վօրոնցօվի արձանի հանդէպ) Հիւանդներին ընդունում են ամեն օր

- Ա Ռ Ա Ի Օ Տ Ն Ե Ր Ը
- ՆԱՌԱՍԱՐԳԵԱՆ—9—11 ժ. վիրաբուժական (ատոմնացաւի), վիներ. և աչքի ց. ԲՈՒԳՈՎԱՍԿԻ—10—11 ժ. ներքին, երեխայոց և կանանց ց. ԿԻՆ-ԲԺԻՇԿ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆՑ—11 1/2—12 ժ. կանանց և երեխայոց ց. ԲԵՆԿԵՎԱՍԿԻ—11—12 ժ. ականջի, կոկորդի, ջրի ց. և սիֆիլիսի: ԱՐՏԵՄԻԵՎ—12—1 ժ. երեքշաբթի, ուրբաթ և կիրակի կանանց ց. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆՑ—12—1 ժ. ներքին և երեխայոց ց. բացի կիրակի: ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ
- ԳԱԴՕՄՍԿԻ—4 1/2—5 1/2 ժ. կաշուի ցաւերի և սիֆիլիսի. ՆԱՌԱՍԱՐԳԵԱՆ—5 1/2—6 1/2 ժ. ֆՈՒՎԻՆԵԱՆ—5 1/2—6 1/2 ժ. ներքին, երեխայոց և ջրային ց. (էլեկտրօտերապիա): Հիւանդանոցումն է մահ կարգաձեռնելի Մ Օ Պ Յ Ե Ր:
- ՎՃԱՐ—50 կ.: Համախորհրդի (կոնսիլիումի) համար փոխադարձ համաձայնութեամբ: Հիւանդանոցի վերատեսուչ ՆԱՌԱՍԱՐԳԵԱՆ



ԲԵՆԵԴԻԿՏԵԱՆ ԳԵՐԱՊԱՏԻ ԼԱՅՐԵՐԻ ԷԼԻԿՍԻՐԸ

ՍՈՒԻՍԿ (GIRONDE) ԱՐԲԱՑՈՒԹԻՒՆԻՑ

Այդ էլիկիրը հնարել է 1373 թվին վանահայր ՊԵՏՐՈՍ ԲՈՒՐՍՕ:

Այդ էլիկիրը մի քանի կաթիլների ամենօրեայ դորժածութիւնը պահպանում է ատամները փշանալուց, տալիս է նրանց սպիտակութիւն, ամրացնում է լինդը և թարմացնում է բերանը:

Բացի էլիկիրից ԲԵՆԵԴԻԿՏԵԱՆ հայրերը պատրաստում են դարձեալ ԱՏԱՄՆԱՓՕՇԻ և ՊԱՍՏԱ տոտմներ սրբելու համար, որոնք նմանապէս կարելի է ձեռք բերել ամեն փոքր ի շատէ նշանաւոր դեղատներում, ինչպէս և դեղատան ապրանքների պահեստներում ու պարֆիւմերական մագազիններում:

ԳԻՒՍԻՈՐ ԱԳԷՏ SEGUIN, BORDEAUX, rue CROIX de SEGUEY, №106. 30—30 (Ե.)